



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
29 March 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Пункт 111(h) повестки дня

Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие выборы: выборы четырнадцати членов Совета по правам человека

Письмо Постоянного представителя Республики Молдова при Организации Объединенных Наций от 10 марта 2010 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Имею честь информировать Вас о том, что Республика Молдова выдвигает свою кандидатуру для избрания в члены Совета по правам человека на срок полномочий с 2010 по 2013 год на выборах, которые должны состояться в ходе шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи.

В соответствии с резолюцией 60/251 настоящим препровождаю памятную записку с указанием добровольных обязательств и обещаний Республики Молдова в качестве вклада в дело содействия и защиты прав человека (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 111(h) повестки дня.

(Подпись) Александру Кужба
Посол
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Республики Молдова при Организации Объединенных Наций от 10 марта 2010 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Памятная записка в связи с выдвижением кандидатуры Республики Молдова в состав Совета по правам человека

Введение

Правительство Республики Молдова выдвигает свою кандидатуру для избрания в состав Совета по правам человека на срок полномочий с 2010 по 2013 год.

Это решение вытекает из глубокой приверженности Республики Молдова задаче поощрения и защиты прав человека и основных свобод как приоритетного вопроса ее политической повестки дня и дальнейшему продвижению дела защиты прав человека на национальном, региональном и международном уровнях. Человеческое достоинство, свободное развитие человеческой личности и защита прав человека и основных свобод являются высшими ценностями Республики Молдова и гарантируются ее Конституцией.

Защита прав человека на региональном и глобальном уровнях является непреложным компонентом внешней политики Молдовы, и поэтому Республика Молдова изначально активно выступала в поддержку создания Совета по правам человека, будучи убеждена в необходимости усиления и укрепления механизмов защиты прав человека во всем мире. Республика Молдова стремится вносить полноценный вклад в дело содействия всеобщему уважению защиты прав человека и основных свобод и будет добиваться расширения сотрудничества в области пропаганды прав человека среди всех государств-членов и в рамках всей системы Организации Объединенных Наций.

Вклад Республики Молдова в дело защиты прав человека

Международный уровень

Республика Молдова твердо привержена целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, во Всеобщей декларации прав человека и в других соответствующих международных документах по правам человека. Молдова является государством-участником практически всех основных международных договоров по правам человека и факультативных протоколов к ним, включая Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. Республика Молдова подписала Конвенцию о правах инвалидов и ратифицирует ее, как только будет создан механизм для ее осуществления на национальном уровне.

Как член Совета Европы Республика Молдова ратифицировала Европейскую конвенцию о правах человека и большинство факультативных протоколов к ней, наряду с другими европейскими правозащитными документами. Молдова была одним из первых государств, которые ратифицировали Конвенцию Совета Европы о противодействии торговле людьми.

Республика Молдова в полной мере сотрудничает с наблюдательными договорными органами путем соблюдения их требований отчетности и выполнения их решений и заключительных замечаний. Молдова высоко оценивает введение в рамках Совета по правам человека процедуры проведения универсального периодического обзора, которая обеспечивает эффективное и транспарентное осуществление каждым государством его обязанностей и обязательств в области защиты прав человека. Республика Молдова представит Совету по правам человека свой первый доклад в рамках универсального периодического обзора в 2011 году.

Республика Молдова всецело поддерживает работу, проводимую Советом по правам человека по линии специальных процедур. В июле 2008 года в Республике Молдова с официальным визитом побывали Специальный докладчик по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания и Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях. Им была оказана полная поддержка со стороны молдавских властей и организаций гражданского общества. Кроме того, постоянные приглашения посетить страну будут направлены всем обладателям мандатов специальных процедур.

Национальный уровень

С учетом задач, которые предстоит решить в сфере защиты прав человека, правительство Республики Молдова приняло соответствующие законодательные акты, касающиеся достижения гендерного равенства, предотвращения и пресечения бытового насилия, предотвращения и противодействия торговле людьми, регулирования трудовой миграции, гарантий правовой помощи со стороны государства, деятельности органов религиозных конфессий и прав национальных меньшинств. В настоящее время национальными учреждениями рассматривается проект закона о предотвращении и пресечении дискриминации, который направлен на искоренение дискриминации во всех ее формах.

В учебных заведениях был введен обязательный курс изучения гражданских прав с акцентом на пропаганду прав человека. В учебную программу намечено также включить вопрос о Холокосте.

Были созданы важные учреждения и механизмы, в том числе центр по правам человека Молдовы, который был аккредитован в 2009 году в соответствии с Парижскими принципами, национальный механизм по предупреждению пыток, бюро межэтнических отношений и координационный совет этнокультурных организаций.

В то же время правительство приняло ряд важных инициатив в области защиты прав человека, в частности национальный план действий в поддержку народности рома (2007–2010 годы), национальную стратегию и план действий по реформированию системы детских интернатов (2007–2012 годы), национальный план действий по предупреждению и пресечению актов насилия в отношении детей (2009–2011 годы) и национальную программу создания комплексной системы социальной защиты населения (2008–2012 годы).

В настоящее время на рассмотрение национальных властей вынесен проект стратегии социальной интеграции инвалидов, а на этапе разработки находятся национальный план действий в области защиты прав человека

(2010–2013 годы) и национальный план действий по предотвращению и пресечению торговли людьми (2010–2011 годы).

В своей программе деятельности под названием «Европейская интеграция: свобода, демократия и благосостояние» на период 2009–2013 годов правительство поставило перед собой амбициозную, но реалистичную задачу построения демократического, процветающего и воссоединенного европейского государства при обеспечении независимости судебной власти, верховенства права, свободы печати и защиты прав человека.

Обязательства и обещания в области защиты прав человека

Республика Молдова выдвигает свою кандидатуру в состав Совета по правам человека с твердым намерением играть позитивную и конструктивную роль в деле повсеместного развития и защиты прав человека. При положительном решении Республика Молдова намерена активно участвовать в работе Совета и вносить свой полноценный вклад, в том числе:

На международном уровне

- оказывать полную поддержку и участвовать в работе Совета, его вспомогательных органах и механизмах, включая специальные процедуры;
- выступать за независимость системы специальных процедур;
- конструктивно сотрудничать в рамках механизма универсального периодического обзора;
- способствовать эффективному, объективному и оперативному реагированию Совета на ситуации, в которых совершаются грубые и систематические нарушения прав человека;
- продвигать вопросы поощрения и защиты прав человека в Генеральной Ассамблее и в Третьем комитете и в этом контексте активно участвовать в проведении Советом в 2011 году общего обзора своей работы;
- продолжать сотрудничество в области защиты прав человека с учреждениями Организации Объединенных Наций, включая оказание поддержки деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;
- способствовать углублению сотрудничества между государственным сектором и гражданским обществом путем расширения участия неправительственных организаций в осуществлении мероприятий по линии Совета;
- добиваться достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, а также выполнения Венской программы действий, Пекинской платформы действий и планов действий, принятых на других крупных конференциях под эгидой Организации Объединенных Наций;
- эффективно поощрять и защищать права человека в международных и региональных организациях, включая Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе, Совет Европы и Международную организацию франкоязычных стран;

- оказывать содействие эффективному участию неправительственных правозащитных организаций в деле поощрения и защиты прав человека на национальном, региональном и международном уровнях.

На национальном уровне

- продолжать направлять всем региональным и международным правозащитным органам, структурам и механизмам приглашения посетить страну;
- осуществлять конструктивное сотрудничество с международными органами по правам человека, в частности с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;
- соблюдать основные требования проведения универсального периодического обзора, такие как всеобщность, объективность, сотрудничество и взаимодействие, и представить итоги своего обзора в 2011 году. В этой связи ведется подготовка к проведению такой оценки, в том числе с использованием показателей осуществления национального плана действий в области защиты прав человека на 2010–2013 годы. В 2012 году намечено провести среднесрочную оценку хода реализации национальной стратегии в этой области с применением показателей достижения прогресса и с учетом рекомендаций, вынесенных в рамках проведения универсального периодического обзора;
- добиваться предотвращения нарушений прав человека с использованием существующих национальных механизмов, включая национальный превентивный механизм;
- обеспечивать эффективную защиту лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам;
- обеспечивать защиту от дискриминации и предотвращать акты проявления дискриминации во всех ее формах как в законодательстве, так и на практике;
- поощрять пропаганду прав человека, в том числе в приднестровском регионе Республики Молдова;
- наращивать национальные усилия и отстаивать самые высокие стандарты в области поощрения и защиты прав человека.